

COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
GENERAL SECRETARIAT

PRESS RELEASE

346th Council meeting

- Agriculture -

Luxembourg, 23 and 24 June 1975

President: Mr Mark CLINTON,  
Minister for Agriculture of Ireland



The Governments of the Member States and the Commission of the European Communities were represented as follows:

Belgium:

Mr Albert LAVENS Minister for Agriculture

Denmark:

Mr Poul DALSAGER Minister for Agriculture and Fisheries

Germany:

Mr Josep ERTL Minister for Agriculture

Mr Hans-Jürgen ROHR State Secretary,  
Ministry of Agriculture

France:

Mr Christian BONNET Minister for Agriculture

Mr Jean-François DENIAU State Secretary for Agriculture

Ireland:

Mr Mark CLINTON Minister for Agriculture and Fisheries

Italy:

Mr Giovanni MARCORA Minister for Agriculture

Mr Arcangelo LO BIANCO State Secretary,  
Ministry of Agriculture

24.VI.75

Luxembourg:

Mr Jean HAMILIUS

Mr Albert BERCHEM

Minister for Agriculture  
State Secretary,  
Ministry of Agriculture

The Netherlands:

Mr A.P.L.M.M. VAN DER STEE

Minister for Agriculture and  
Fisheries

United Kingdom:

Mr Frederick PEART

Minister for Agriculture,  
Fisheries and Food

The Commission:

Mr P.J. LARDINOIS

Member

VETERINARY QUESTIONS

The Council adopted (1) the Directive, amending the previous Directives on the procedures of the Standing Veterinary Committee, and the Decision amending the previous Decision with the same aim. The Directive and Decision in question are concerned with the extension, for a period of six years, of the existing procedures, including the retention of the right of appeal to the Council against the Committee's decisions (so-called "safety-net" procedure).

The Council also adopted in principle (2) the Directive amending the Directive on health problems affecting trade in fresh poultrymeat. Inter alia, the Directive extends until 31 December 1977 the derogation allowing the "Spinchiller" process to be applied. In the meantime the Commission will prepare a study on alternative industrial measures, to be submitted to the Council not later than 1 July 1976.

---

(1) The Netherlands delegation abstained.

(2) The German delegation abstained.

HORTICULTURE UNDER GLASS

The Council took note of an interim progress report by the Chairman of the Special Committee on Agriculture on work in connection with the proposal for a Regulation laying down measures for the rationalization of horticultural production under glass.

The various delegations commented on this matter and emphasized, for the most part, that the proposal should be viewed in a wider context taking account, in particular, of the questions of energy costs and national aids.

The Council instructed the Special Committee on Agriculture to examine this subject again in the light of the Council's discussions.

SUGAR SECTOR

The Council discussed the measures to be taken to supplement the provisions of the Regulation on the common organization of the markets in the sugar sector.

In this connection, the Council recorded its agreement in principle to a national structural aid to the production of sugar in the French overseas departments in view of the particular social, economic and climatic conditions obtaining in those departments. During the sugar marketing years 1975/76 to 1979/80, the French Republic is authorized to grant adaptation aid to sugar-cane producers and to the sugar-cane processing industry in the overseas departments. For both sectors together, such aid may not exceed 5 UA/100 kg of sugar, expressed as a value of white sugar. Aid may be granted only for a quantity of sugar not exceeding the basic quantity allocated to the French overseas departments.

At the end of the discussion, the Council agreed to instruct the Special Committee on Agriculture to re-examine the questions still outstanding in this sphere, so as to enable it to take the necessary decisions at its next meeting.

OLIVE OIL

The Council adopted a Regulation ('') on the advance application of the threshold price for olive oil (146.96 UA/100 kg) for the 1975/76 marketing year on 27 June 1975 instead of on 1 November 1975, as originally planned.

This measure, together with the one already adopted by the Commission concerning the suspension of advance-fixing, proved necessary to stabilize the Community olive oil market with regard, firstly, to the level of stocks still held by producer and, secondly, to the number of recent applications for import licences, which far exceeded normal Community requirements, and also to the relationship existing between world and Community prices.

---

(<sup>1</sup>) The German delegation having abstained.

BEEF AND VEAL

In the context of its periodic review of the situation on the beef and veal market, the Council took note of a communication from the Irish delegation and a Commission communication regarding the latest market trends in this sector.

The Council noted that a certain number of new questions had arisen since the last meeting, namely

- the difficulty of maintaining arrangements as regards boning which complied with general Community standards;
- a request by one delegation to be allowed to sell quarters at reduced prices, so that it could free certain storage facilities before cattle were brought down from summer pasture;
- the advisability of temporarily suspending the purchase of cows by intervention bodies.

Finally, it agreed to request the Commission to keep an eye on market trends in this sector and to report back to the next agricultural Council.

WINE

- (a) The Council took note of an interim report by the Chairman of the Special Committee on Agriculture regarding progress on the Regulations amending the basic wine regulations.

During a brief debate, the Commission stated that it would shortly be submitting additional proposals, some of which would constitute amendments to its initial proposals. The Council agreed that the European Parliament and the Economic and Social Committee should be consulted immediately on these texts.

In the interests of keeping to the deadline of 1 August adopted at an earlier meeting, the Council agreed to instruct the Special Committee on Agriculture to push ahead with all speed in this sector so that a decision might be taken at the next meeting on agricultural questions on 21 and 22 July 1975.

- (b) Basing itself on a statement by the French delegation, the Council also held an exchange of views on the situation on the wine market, harvest forecasts and ways in which a wine slump could be avoided.

In the latter connection, it adopted a Regulation amending Regulation No 1036/75 laying down general rules governing the distillation of table wines during the period 7 June to 31 July 1975. This Regulation provides for additional distillation until 14 August 1975, since the original Regulation's purpose of restoring the balance on the wine market has not yet been fully achieved.

786 e/75 (Presse 67) mcc/JM/ic

.../...

### OVERALL MEDITERRANEAN APPROACH

The Council agreed in principle on certain measures for the organization of markets on which the agricultural concessions depend in the context of the overall Mediterranean approach. These measures concern in particular the processed fruit and vegetables sectors, citrus fruit and out of season fruit and vegetables, and wine.

#### Processed fruit and vegetables

The Council agreed to

- liberalize trade with third countries in products in this sector
- apply a system of minimum import prices for tomato concentrates and a system of import licences
- maintain until 31 December 1977 national measures on citrus fruit juices apart from grapefruit juices, the Council deciding before the end of that period on the arrangements to be introduced subsequently. If no decision is taken before the date mentioned, the previous arrangements will still apply
- maintain until 31 December 1977 national arrangements for prunes
- exclude from the scope of the new system trade with third countries in processed potatoes with a view to including them in a common organization of the market for all potatoes, the Council having to adopt the Regulation concerned before 31 December 1975

- extend to all quantities of oranges for processing the processing premium provided for in Regulation No 2601/69;
- introduce a system of import certificates as provided for in Regulation No 193/75. Issue of the certificate would, however, take place only 5 working days after the request was filed and the period of validity would be restricted to 75 days.

The list of products covered by this system, amendments to which would be decided on by the Council in accordance with the voting procedure laid down in Article 43(2) of the Treaty, would be as follows:

ex 20.02 C	peeled tomatoes
ex 20.06 B	peaches
ex 20.07 B	tomato juice
20.02 A	mushrooms
ex 08.12	prunes (applicable from 1 January 1978)
20.02 G	peas; beans in pod
ex 08.10 A	}
ex 08.11 B	
ex 20.03	raspberries
ex 20.05 C	}
ex 20.06 B	
ex 20.06 B	pears

The Council also agreed to introduce

- supervisory arrangements under Regulation No 109/70 in respect of a list of sensitive products, with the exception of products covered by the system of import certificates;

- the possibility of applying a system of floor prices for imports, as envisaged in the Commission's proposal for a Regulation already submitted to the Council. The products to be covered by this system would, however, have to be determined by the Council, at a later date, as and when necessary.

As regards tinned pineapple, the Council agreed to adopt the Regulation introducing a system of production aid for tinned pineapple, to be granted by the Member State on whose territory the tinned pineapple is produced. Production aid will be granted only to those processors who undertake to pay a minimum price to pineapple producers, the level of which will be established by the Council.

Finally, the Council noted that

- following the introduction of a system of trade with non-member countries, the Commission undertakes to keep the situation in the processed fruit and vegetables sector under surveillance, in particular as regards the influence of the cost of the basic product, and to take all the necessary measures to overcome any difficulties;
- if difficulties should arise in the fruit and vegetable processing industries following the introduction of this system, assistance from certain Community financial instruments (the Guidance section of the EAGGF, the European Regional Development Fund) could be envisaged, provided that the action proposed by the Member States falls within the scope of the regulations governing the said instruments.

Fresh fruit and vegetables

As regards oranges and small citrus fruits (mandarins, clementines etc.) the Council agreed to amend Regulation No 2511/59 (from the entry into force of the Mediterranean agreements) as follows:

- an increase of 11% in the amount of the marketing premiums for the 1975/76 marketing year in keeping with the increase in basic and purchase prices, which gives the following amounts:

	<u>UA/100 kg</u>
- Loro, Tarocco, Ovale, Belladone, Navel, Valencia Late	7.8
- Sanguinello	6.7
- Sanguigno, Bionde comune	4.4
-- Mandarins	6.7
- Clementines	3.9

(on the other hand the maintenance of the reference prices at the levels fixed for the 1974/75 marketing year).

- for the following marketing years, the updating of the marketing premiums by adjusting them by a percentage not greater than the variations in basic and purchase prices of the products considered.

It was also agreed to amend Regulation No 1035/72 involving, as from the implementation of the new system of marketing premiums for oranges and small citrus fruits, the limitation of any increase in reference prices to a percentage not greater than the difference between that adopted for the increase in the basic and purchase prices and that adopted for the increase in marketing premiums.

The Council also recommends strengthening the system of reference prices in this sector.

To this end, the Council agreed to amend Regulation No 1035/72 by including provisions affording the possibility of levying a compensatory tax on products in respect of which a reference price is fixed not only, as laid down under present arrangements, when entry prices for such products are below the reference price on two consecutive market days, but also when, for a certain period, entry prices are alternately above and below the reference price.

As regards lemons, the Council agreed to

- amend Regulation No 2511/69 (as from the entry into force of the Mediterranean agreement) by introducing, for the 1975/76 marketing year, a marketing premium for lemons of 4.7 UA/100 kg (1.2 UA for there not being a contractual price and 3.5 UA for transport costs not having been included in the reference prices);
- amend Article 23(2) of Regulation No 1035/72 to offset, for that part of the 1975/76 marketing year still to run after the entry into force of the Mediterranean agreements, the non-inclusion of transport costs in the reference prices for lemons;
- review the situation for subsequent marketing years in the light of the results of the study to be carried out by the Commission on the situation on the market in lemons in the Community and to take appropriate steps with a view to remedying any difficulties which might occur in respect of the disposal of that product either in its fresh state or after processing.

As regards aubergines, avocadoes and fresh pineapple, the Council noted that the Commission had undertaken to follow market trends for these products and that it would either take or propose to the Council appropriate measures should these products encounter marketing difficulties in the Community.

Wine

In the case of wine imported from the Maghreb countries, when a quantity submitted to customs does not observe the reference price,

- the customs authorities are obliged to apply the full duty to this quantity. This obligation will be included in a Council Regulation based on Article 43 which will also prescribe the necessary document together with the practical rules enabling the customs authorities to apply this measure by simply comparing figures.

In order to enable the customs authorities to operate in such a manner, the document in question should consist of a certificate similar to that used for Emmenthal cheeses certifying that the free at frontier price has been observed. Also, the concept of the free at frontier price should be defined in an implementing regulation adopted in accordance with the Management Committee procedure. Finally, the free at frontier price could be supervised in accordance with the same principles as those applied for the rules governing the value for customs purposes.

- the customs authorities shall notify the Commission immediately in the event of the full duty being applied (telex)
- the Management Committee shall examine cases where the full

duty has been applied and notification given so that, if such cases are found to be significant, a Commission decision can be taken by the Management Committee procedure to:

- apply the compensatory tax on all imports originating in a country in accordance with Article 9 of Regulation (EEC) No 816/70,
- and/or re-establish the full duty on all imports originating in the said country.

Any measures decided upon will be reviewed monthly.

As regards imports from other non-member countries which have undertaken to comply with the reference price pursuant to Article 9(3) of Regulation No 816/70 and which are not eligible for tariff preferences, the present arrangements will be strengthened in the following ways:

- when a quantity submitted for customs clearance does not observe the reference price, the customs authorities shall immediately inform the Commission of the cases established (by telex).
- the Management Committee shall examine the cases established so that, if such cases are found to be significant, a Commission decision can be taken by the Management Committee procedure for the purpose of applying the compensatory tax laid down for each consignment imported from the country in question, in accordance with Article 9 of Regulation No 816/70.

Any measures decided on will be re-examined monthly.

New version of Article 33a concerning special distillation

Where the volume of existing stocks in the Community, plus the volume of imports of wine from Algeria, Morocco and Tunisia, causes disturbance on the Community market, a special distillation operation for table wines shall be carried out; it shall be confined to producers organizations.

This distillation will be carried out at a price which will ensure that producers are compensated.

The Council, acting on a proposal from the Commission and in accordance with the voting procedure laid down in Article 43 (2) of the Treaty, shall adopt general rules for the application of this Article before 1 August 1975.

Implementing rules, and in particular the decision relating to the special distillation operation, shall be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 7 of Regulation No 24.

In an interpretative statement, the Council agreed to recognize that Article 33a does not derogate from Article 14. Consequently, since each of these two operations (safeguard clause and special distillation) is designed to meet specific and particular conditions, recourse to one does not preclude recourse to the other.

The following details of the special distillation operation are to feature in the proposal for general rules to be adopted by the Council under Article 33a (2) of Regulation 816/70

1. Criteria for establishing measures:

1.1. Definition of the concept of "Available stocks";

- ~ the findings of the estimated balance sheet for the marketing year;
- ~ where appropriate the findings of the amended estimated balance sheet.

1.2. Criteria for evaluating disturbance of the market:

When the market price for red wine which is comparable and in competition with wine from the Maghreb countries remains, for two consecutive weeks, lower than the trigger price.

2. The volume of wine benefiting from special distillation will be determined in keeping with the text of the new Article 33a in the context of the implementation procedures to be proposed by the Commission,

3. Technical aspects of special distillation:

3.1. The types of wine benefiting from special distillation:

Wine which is in direct competition with Maghreb wines.

3.2. Machinery for allocating quantities of table wines to be distilled to producers' associations:

The quota will be calculated on the basis of the volume of red wine of more than 11° strength as compared with the total volume produced by each of the producer associations.

3.3. Price which will be paid for wine delivered for special distillation:

Trigger price.

VARIOUS STATEMENTS AND COMMUNICATIONS

The Council took note of the statements and communications relating to the following subjects:

- aid to hops: establishment of a market stabilization fund;
- problem of price differentiation in the colza sector according to the erucic acid content of the different varieties;
- situation on the milk products market;
- action to be taken on the decision by the European Council in Dublin on milk products from New Zealand;
- question of the stabilization of the market in eggs and poultry;
- application of the safeguard clause in the olive oil sector;
- situation on the wheat market;
- grubbing-up grants for certain varieties of fruit trees;
- progress in respect of the organization of the market in mutton and lamb,
- regulation introducing a temporary system of aids for the private storage of certain fishery products;
- conclusion of long-term contracts in particular in the sugar sector.



The Council adopted, in the official languages of the Communities, the Regulations

- amending Regulation (EEC) No 229/73 as regards the "accession" compensatory amounts for cereals and the coefficients to be applied thereto;
- amending Regulation (EEC) No 1059/69 laying down the trade arrangements applicable to certain goods resulting from the processing of agricultural products;
- on the opening, allocation and administration of the Community tariff quota of 30,000 head of heifers and cows, not intended for slaughter, of certain mountain breeds falling within subheading ex 01.02 A II(b) 2 of the Common Customs Tariff;
- on the opening, allocation and administration of the Community tariff quota of 5,000 head of bulls, cows and heifers, not intended for slaughter, of certain alpine breeds, falling within subheading ex 01.02 A II(b) 2 of the Common Customs Tariff;
- fixing the main intervention centres for oil seeds for the 1975/1976 marketing year and the derived intervention prices applicable thereto;
- fixing for the 1975/1976 marketing year the monthly increase in the target and intervention prices for oil seeds;
- on the compensatory amounts for colza and rape seeds.

The Council also adopted, in the official languages of the Communities,

- the fourth Council Decision on the equivalence of field inspections carried out in third countries on seed-producing crops;
  - the fourth Council Decision on the equivalence of seed produced in third countries;
  - the second Council Decision on the equivalence of seed potatoes produced in third countries.
-



COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
GENERAL SECRETARIAT

PRESS RELEASE

EUROPEAN COMMUNITIES  
The Council

Luxembourg, 26 June 1975  
786/75 (Presse 67) Corr. 1

C O R R I G E N D U M

TO THE  
PRESS RELEASE  
(786/75 (Presse 67))  
of 23 and 24 June 1975

Page 8:

Delete the last 12 lines.

Page 18:

In the first line of the 6th paragraph, add the word "likely"  
after "are".

Page 20:

Delete the penultimate indent

Page I:

Add: "The Council adopted, in the official languages of the  
Communities, the Regulation introducing a temporary system of  
aids for the private storage of certain fishery products".



COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
GENERAL SECRETARIAT

P R E S S   R E L E A S E

EUROPEAN COMMUNITIES

The Council

Luxembourg, 26 June 1975  
786/75 (Presse 67) Corr. 1

C O R R I G E N D U M

TO THE

PRESS RELEASE  
(786/75 (Presse 67))  
of 23 and 24 June 1975

Page 8:

Delete the last 12 lines.

Page 18:

In the first line of the 6th paragraph, add the word "likely"  
after "are".

Page 20:

Delete the penultimate indent

Page I:

Add: "The Council adopted, in the official languages of the  
Communities, the Regulation introducing a temporary system of  
aids for the private storage of certain fishery products".



COMMISSION  
DES  
COMMUNAUTES EUROPEENNES

GROUPE DU PORTE-PAROLE

Bruxelles, le 23 juin 1975  
VDP/lo

Remis au télex à 11h 10

433

PRIORITE P 1

Note BIO(75) 200 aux Bureaux nationaux  
c.c. aux Membres du Groupe et à MM. les Directeurs généraux des DG I et X

PREPARATION CONSEIL AGRICOLE

Le point le plus important et, sans doute, le plus difficile à l'ordre du jour du Conseil agricole, prévu pour aujourd'hui (à partir de 15 h) et demain à Luxembourg, sera le dossier méditerranéen. La préparation du débat au niveau des experts du Comité spécial n'a pas été facile, mais il va de soi qu'il s'agit de problèmes de nature politique qui ne pourront être résolus qu'au niveau des ministres. Ceux-ci se sont engagés, lors de leur dernière réunion à Luxembourg, à prendre une décision finale cette fois-ci. Il est difficile de prévoir si cet engagement pourra être tenu, mais depuis la réunion informelle des ministres à Dublin, M. Lardinois reste optimiste.

Les discussions seront basées sur un document de travail que les services de la Commission ont présenté au Comité spécial, au début de la semaine dernière. Il s'agit d'un document d'ensemble concernant les trois volets (fruits et légumes frais, conserves de fruits et légumes, vin) du dossier et qui essaie de trouver un compromis. Tout en maintenant le principe, déjà retenu par les ministres en juin 1973, de la libéralisation des échanges avec les pays tiers en ce qui concerne les conserves, le document de travail prévoit quelques mesures en faveur de l'industrie italienne de transformation:

- Une prime de transformation pour toutes les oranges utilisées pour la fabrication du jus et non seulement pour la partie de la récolte considérée comme excédentaire,
- la Commission s'engage à faire éventuellement des propositions pour aider les industries de transformation si celles-ci se trouvent en difficultés, notamment leurs prix de revient sont plus élevés que ceux des concurrents dans les pays tiers,
- confirmation de la possibilité d'aides du FEOGA Orientation, du fonds régional et du fonds social pour autant que les mesures proposées en faveur de ces industries tombent dans le champ d'application de ces fonds.

Il est à rappeler que le principe de la libre circulation est assorti de quelques exceptions. Ainsi les importations de concentré de tomates seraient soumises à des prix minima et à un système de certificats. Un système de certificats seul est prévu pour une liste de produits sensibles (jus d'agrumes et de tomates, tomates pelées, pêches, champignons, poires, prunes et pommes de terre). Une autre liste de produit serait soumise à un système de surveillance national des importations (petits-pois, haricots verts, carottes, fraises, framboises, groseilles, cerises et pommes). Enfin la Commission propose la possibilité d'introduire des prix de plancher pour certains produits qui restent à définir par le Conseil.

Pour les fruits et légumes frais, le document de travail propose une révision annuelle des primes de pénétration qui ont pour but de stimuler la commercialisation des oranges et des mandarines italiennes dans les autres pays de la Communauté. Il n'y a pas de proposition visant à étendre ces primes aux citrons, mais la Commission étudierait le marché de ce produit et proposerait des mesures appropriées, si nécessaire. Enfin, en ce qui concerne les produits frais, le document prévoit

un renforcement du système de prix de référence à respecter lors de l'importation de ces produits en provenance de pays tiers.

Cette dernière mesure est également proposée pour les importations de vin. Pour ce produit, le document maintient la proposition déjà faite visant une distillation spéciale de vin en cas de perturbation du marché vinicole suite à des importations massives en provenance du Maghreb. La demande italienne concernant une distillation quasi automatique de vins maghrébiens importés n'est pas retenue par le document de travail.

Parmi les autres points à l'ordre du jour, les ministres parleront de la situation sur le marché de la viande bovine, de problèmes vétérinaires, de la situation sur le marché des oeufs et de la volaille et des céréales. L'ordre du jour appelle aussi une discussion sur une aide éventuelle aux producteurs de sucre dans les départements d'outre-mer français, sur les marges de raffinage du sucre de canne, sur une proposition de la Commission prévoyant une aide à la démolition de serres horticoles rendues non rentables par la crise énergétique, ainsi que sur la modification du règlement de base "vin". La discussion sur ce dernier point ne sera probablement pas très longue étant donné que la Commission doit encore compléter ses propositions par des mesures contrôlant strictement les qualités et les quantités produites. Des propositions dans ce sens pourront être adoptées par la Commission mercredi prochain.

A suivre.

Amitiés,

M. SANTARELLI

A0635/24  
248455 COME UR  
3446 COMEUR LU

TELEX NO 3897

COPIE AU CHEF DE LA DELEGATION  
AVEC PRIERE DE TRANSMETTRE A NEW YORK

NOTE BIO 200 (SUITE 1) AUX BUREAUX NATIONAUX  
CC. AUX MEMBRES GPP ET MM. LES DIR. GEN. DES DG I ET X

OBJET : CONSEIL AGRICOLE

PRES DE 4 HEURES DE DISCUSSIONS SUR LE DOSSIER MEDITERRANEEN N'ONT PAS ENCORE PERMIS AUX MINISTRES DE L'AGRICULTURE DE SE METTRE D'ACCORD. LA REUNION A COMMENCE DANS UNE ATMOSPHERE ASSEZ TENDUE. LE MINISTRE MARCORA A REPETE QU'A SON AVIS L'AGRICULTURE ITALIENNE BENEFIAIT DE BEAUCOUP MOINS DE GARANTIES QUE L'AGRICULTURE DANS LE RESTE DE LA COMMUNAUTE ET QUE L'ITALIE RISQUAIT DE FAIRE LES FRAIS DE CONCESSIONS EN FAVEUR DES PAYS MEDITERRANEENS. POUR LUI LES PROPOSITIONS DE LA COMMISSION N'ETAIENT PAS ACCEPTABLES. LE MINISTRE ALLEMAND M. ERTL, S'EST MONTRÉ IRRITE PAR LA MISE EN CAUSE DU COMPROMIS DE LUXEMBOURG DE JUIN 1973 AINSI QUE PAR LES REMARQUES DU MINISTRE MARCORA CONCERNANT LE MANQUE DE SOUTIEN COMMUNAUTAIRE POUR L'AGRICULTURE ITALIENNE. CELLE-CI AURAIT, SELON M. ERTL, BENEFICIE DE MULTIPLES MESURES SPECIALES, TANDIS QUE L'ENSEMBLE DE L'ITALIE RETIRERA DES "CENTAINES DE MILLIONS" DU FONDS REGIONAL. M. MARCORA A REPONDU POUR RELATIVER LES MESURES SPECIALES EN FAVEUR DE L'ITALIE ET POUR ASSURER M. ERTL QUE L'ITALIE NE DEMANDAIT QU'UNE APPLICATION CORRECTE DE LA PROTECTION CONTRE LES IMPORTATIONS ET UN REGLEMENT EQUITABLE DANS LE SECTEUR DES FRUITS ET LEGUMES, CE QUI NE COUTERAIT RIEN AU GOUVERNEMENT ALLEMAND. IL A FALLU UNE INTERVENTION DE M. LARDINOIS, AVERTISSANT QUE CE GENRE D'ARGUMENTATION RISQUAIT DE LOIGNER LES UNS DES AUTRES, POUR QUE LES MINISTRES SE METTENT A ETUDIER LE COMPROMIS DE LA COMMISSION. SELON M. LARDINOIS AUCUN PAYS DE LA COMMUNAUTE DOIT DIRE MERCI A SES PARTENAIRES, S'IL Y A UN SOI-DISANT DESAVANTAGE FINANCIER, CELUI-CI EST COMPENSE PAR DES AVANTAGES DANS D'AUTRES DOMAINES. ON NE DEVAIT, PAR EXEMPLE, PAS OUBLIER QUE L'ITALIE AVAIT SAUVE LE MARCHE DE LA VIANDE BOVINE PAR SES GRANDES IMPORTATIONS EN PROVENANCE DES AUTRES PAYS MEMBRES, A CONCLU M. LARDINOIS.

LE COMPROMIS DE LA COMMISSION, DANS L'ENSEMBLE, A ETE BIEN RECU. SUR LES VOLETS FRUITS ET LEGUMES FRAIS ET VIN PRATIQUEMENT TOUTES

LES DELEGATIONS, SAUF BIEN ENTENDUE L'ITALIE, SONT D'ACCORD A L'EXCEPTION DE PETITES RESERVES TECHNIQUES.  
POUR LE VIN, L'ITALIE DEMANDE QUE TOUTES IMPORTATIONS EN PROVENANCE

DU MAGHREB S'EFFECTUE PAR LES BUREAUX D'INTERVENTION QUI DEVRAIENT ASSURER QUE CES VINS N'ARRIVENT PAS SUR LE MARCHE COMMUNAUTAIRE AU-DESSOUS DU PRIX DE REFERENCE. CETTE IDEE N'EST PAS ACCEPTABLE, NI POUR LA COMMISSION NI POUR PLUSIEURS ETATS MEMBRES, ETANT DONNE QU'UNE TELLE PROCEDURE NE SERAIT RIEN D'AUTRE QUE DU COMMERCE D'ETAT



EN CE QUI CONCERNE LES FRUITS ET LEGUMES FRAIS, L'ITALIE INSISTE SUR L'OCTROI DE PRIMES DE PENETRATION POUR LES CITRONS. M. LARDINOIS A INDIQUE QU'UN COMPROMIS POURRAIT ETRE TROUVE EN FAISANT TOUT DE SUITE "QUELQUE CHOSE" POUR LES CITRONS, MAIS DE NE PAS ALLER PLUS LOIN AVANT QUE L'ETUDE DU MARCHE DES CITRONS, PROPOSEE PAR LA COMMISSION, SOIT TERMINEE.

LE VOLET LE PLUS COMPLIQUE RESTE CELUI DES CONSERVES DE FRUITS ET LEGUMES. BIENQUE PLUSIEURS DELEGATIONS ACCEPTENT LE COMPROMIS DE LA COMMISSION (DANEMARK, BELGIQUE, PAYS-BAS, LUXEMBOURG, IRLANDE), IL RESTE BEUCOUP DE QUESTIONS A REGLER. LES RESERVES DES AUTRES CONCERNENT LE NOMBRE DE PRODUITS TOMBANT SOUS LE SYSTEME DE CERTIFICATS D'IMPORTATION ET LES MODALITES DE DELIVRANCE DE CES CERTIFICATS. A CELA S'AJOUTE, POUR L'ITALIE ET LA FRANCE, LE CALCUL DES PRIX MINIMA (QUI DEVRAIENT NON SEULEMENT ETRE APPLIQUES AU CONCENTREE DE TOMATES, MAIS EGALEMENT A UN NOMBRE D'AUTRES PRODUITS), LE CALCUL DES PRIMES DE TRANSFORMATION POUR LES ORANGES ET LE CONTENU DES DECLARATIONS PREVOYANT DES AIDES EVENTUELLES A L'INDUSTRIE DE TRANSFORMATION, ESTIME TROP FAIBLE PAR CES DELEGATIONS.

A SUIVRE

AMITIES,

N. VAN DER PAS

24.6.75  
3446 COMEUR LU~~E~~  
248455 COMF URO



A0833/24#  
248455 COME UR  
3446 COMEUR LU

TELEX NO 3917

COPIE AU CHEF DE LA DELEGATION

AVEC PRIERE DE TRANSMETTRE A NEW YORK

NOTE BIO 200 (SUITE 2) AUX BUREAUX NATIONAUX  
CC. AUX MEMBRES GPP ET MM. LES DIR. GEN. DES DG I ET X

OBJET : CONSEIL AGRICOLE

LA REUNION DES MINISTRES DE L'AGRICULTURE DE MARDI MATIN A ETE CONSACREE PRESQUE ENTIEREMENT AUX QUESTIONS VETERINAIRES CONCERNANT LA VIANDE DE VOLAILLE. CEPENDANT LES DISCUSSIONS SUR CE SUJET ONT ETE INTERROMPUES BRIEvement POUR PERMETTRE AU PRESIDENT ORTOli ET AU PRESIDENT DU CONSEIL DES AFFAIRES GENERALES FITZGERALD, DE FAIRE UNE DECLARATION POUR INSISTER SUR L'URGENCE D'UNE SOLLUTION DES PROBLEMES CONCERNANT LE DOSSIER MEDITERRANEEN. TOUS DEUX, TOUT EN SOULIGNANT LE CARACTERE EXCEPTIONNEL DE LEUR DEMARCHE, ONT INSISTE A CE QUE LES MINISTRES DE L'AGRICULTURE ARRIVENT A UN ACCORD SUR CE DOSSIER POUR PERMETTRE AUX MINISTRES DES AFFAIRES GENERALES DE COMPLETER LE MANDAT DE NEGOCIATION POUR LE MAGHREB.

ATTENTION D I S : CES INTERVENTIONS ONT PROVOQUE UNE CERTAINE

IRRITATION AUPRES DES MINISTRES ALLEMAND, FRANCAIS ET ITALIEN. M M. ERTL A DECLARE QU'A SON POINT DE VUE PERSONNEL, NON PARTAGE PAR SON GOUVERNEMENT, LA POLITIQUE D'ASSOCIATION DE LA COMMUNAUTE COMPORTAIT DES DANGERS SERIEUX, D'UNE PART EN PROVOQUANT DES DIFFICULTES AVEC D'AUTRES PAYS NON LIES A LA COMMUNAUTE ET, D'AUTRE PART, EN CREAT DES TENSIONS ENTRE MINISTRES DES AFFAIRES ETRANGERES, QUI OFFRENT DES CONCESSIONS AUX PAYS TIERS, ET LEURS COLLEGUES DE L'AGRICULTURE QUI DOIVENT CHERCHER PENIBLEMENT UN EQUILIBRE ENTRE CES CONCESSIONS ET LES INTERETS DES PRODUCTEURS AGRICOLES DE LA COMMUNAUTE. LES MINISTRES BONNET ET MARCORA SE SONT EXPRIMES DANS LE MEME SENS. LE PRESIDENT ORTOli A FAIT UN APPEL AUX MINISTRES DE DONNER PRIORITE A UNE SOLLUTION DES PROBLEMES MEDITERRANEENS ET DE NE PAS COMMENCER DES DISCUSSIONS INTER-MINISTERIELLES DE CE GENRE TOUT EN INSISTANT QUE LES MINISTRES SE CONCERTENT MIEUX AU SEIN DE LEURS PROPRES GOUVERNEMENTS. LES PROPOSITIONS DE LA COMMISSION AVAIENT ETE SUFFISAMMENT LONGTEMPS SUR LA TABLE DU CONSEIL ET ELLES AVAIENT ETE DISCUTEEES LONGTEMPS DANS TOUTES LES INSTITUTIONS COMMUNAUTAIRES.  
FIN DIS.

A SUIVRE

AMITIES,

N. VAN DER PAS

24.6.75  
3446 COMEUR LU#  
248455 COME UR



446 COMEUR LU

TELEX NO. 3959

PRIERE DE TRANSMETTRE A NEW YORK

200<sup>(7)</sup>

NOTE B I O (75) 201 (SUITE 3) AUX BUREAUX NATIONAUX  
C.C. AUX MEMBRES GPP ET MM. LES DIRECTEURS GENERAUX DES DG I ET X

OBJET : CONSEIL AGRICOLE

PROBLEMES VETERINAIRES VOLAILLE

UNE LONGUE DISCUSSION A ETE CONSACREE AU SYSTEME DE CONGELATION CONNU SOUS LE NOM DE "SPIN-CHILLER". DEJA LORS D'UNE SESSION ANTERIEURE LE CONSEIL S'ETAIT MIS D'ACCORD QUE CE SYSTEME DEVAIT ETRE ABOLI POUR DES RAISONS D'HYGIENE, MAIS LA DATE A LAQUELLE L'INTERDICTION DOIT PRENDRE EFFET RESTAIT A REGLER. CE MATIN LE CONSEIL EST ARRIVE AU COMPROMIS SUIVANT: LE SPIN-CHILLER SERA DEFINITIVEMENT INTERDIT A PARTIR DU 1ER JANVIER 1978. AVANT LE 1ER JUILLET 1976 LA COMMISSION FERA RAPPORT AU CONSEIL SUR LES ALTERNATIVES ACCEPTABLES DE CE SYSTEME DE CONGELATION, CE QUI LAISSE UNE PERIODE D'ADAPTATION DE 18 MOIS POUR L'INDUSTRIE CONCERNEE.

HORTICULTURE SOUS SERRE:

LES DISCUSSIONS ONT ETE BREVES ET SANS RESULTAT : LE DOSSIER A ETE RENVOYE AU COMITE SPECIAL AGRICULTURE.

MARCHE DES CEREALES

LE MONISTRE NEERLANDAIS VAN DER STEE A ATTIRE L'ATTENTION DU CONSEIL SUR LES STOCKS GRANDISSANTS DE BLE NON PANIFIABLE QUI PESENT SUR L'ENSEMBLE DE CE MARCHE. IL S'EST PRONONCE POUR UNE PLUS GRANDE INCORPORATION DE CES CEREALES DANS L'ALIMENTATION DES ANIMAUX SANS TOUTEFOIS DEMANDER EXPRESSEMENT UNE PRIME A LA DENATURATION. M. LARDINOIS A ANNONCE QUE LA COMMISSION SOUMETTRA, AVANT LE PROCHAIN CONSEIL AGRICOLE, DES PROPOSITIONS POUR L'ENSEMBLE DU PROBLEME POSE PAR L'ACCROISSEMENT DE LA PRODUCTION DE BLE NON PANIFIABLE AU DETRIMENT DU BLE PANIFIABLE.

LE CONSEIL REPRENDRA SES TRAVAUX CET APRES-MIDI A 15 H 15, MAIS AVANT D'ABORDER DE NOUVEAU LE DOSSIER MEDITERRANEE TOUTE UNE SERIE DE POINTS DIVERS DEVRA ETRE REGLEE. PAR AILLEURS, LES MINISTRES NEERLANDAIS ET ALLEMAND ONT ANNONCE DEVOIR PARTIR A LA FIN DE L'APRES-MIDI.

A SUIVRE

AMITIES

N, VAN DER PAS



J CHEF DE LA DELEGATION

AVEC PRIERE DE TRANSMETTRE A NEW YORK

NOTE BIO 200 (SUITE 4) AUX BUREAUX NATIONAUX  
C.C. AUX MEMBRES GPP ET MM. LES DIR. GEN. DES DG I ET X

---

OBJET : CONSEIL AGRICOLE

---

DOSSIER MEDITERRANEEN

---

MALGRE TOUTES LES DIFFICULTES, LES IRRITATIONS ET UNE MENACE DE M. ERTL DE NE PLUS PARTICIPER AUX TRAVAUX, MENACE QUI NE FUT PAS REALISEE, LES MINISTRES DE L'AGRICULTURE SONT ARRIVES A UN ACCORD SUR LE DOSSIER MEDITERRANEEN MARDI SOIR VERS 22H30.

L'ACCORD A PU ETRE REALISE GRACE A UN NOUVEAU COMPROMIS DE LA COMMISSION, CONTENANT ESSENTIELLEMENT LE DOCUMENT DE TRAVAIL REPRIS DANS LA PREMIERE NOTE BIO SUR CE CONSEIL, ASSORTI DE QUELQUE MODIFICATIONS. AVEC CE RESULTAT LES DERNIERS OBSTACLES A LA MISE EN VIGUEUR DE L'ACCORD AVEC ISRAEL ET LA CONCLUSION D'ACCORDS AVEC LES PAYS DU MAGHREB ONT ETE ABOLIS. LES PRINCIPAUX POINTS DE L'ACCORD SONT LES SUIVANTS:

1.

PRODUITS TRANSFORMES A BASE DE FRUITS ET LEGUMES

---

- EN PRINCIPE LIBERALISATION DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS.
- POUR LE CONCENTRE DE TOMATES APPLICATION D'UN PRIX MINIMUM ET DE CERTIFICATS A L'IMPORTATION.
- SYSTEME DE CERTIFICATS SEUL POUR UNE LISTE DE PRODUITS SENSIBLES (TOMATES PELEES, PECHES, JUS DE TOMATES, CHAMPIGNONS, POIRES, PETITS POIS, HARICOTS, FRAMBOISES).
- SURVEILLANCE NATIONALE DES IMPORTATIONS DE PLUSIEURS AUTRES PRODUITS
- POSSIBILITE POUR LE CONSEIL D'INTRODUIRE DES PRIX PLANCHER POUR D'AUTRES PRODUITS QUI RESTENT A DEFINIR.
- EXTENSION DES PRIMES DE TRANSFORMATION A TOUTES LES ORANGES UTILISEES POUR LA FABRICATION DE JUS.
- MAINTIEN JUSQU'AU 31.12.77 DES REGIMES NATIONAUX POUR LES PRUNEAUX AINSI QUE POUR LES JUS D'AGRUMES A L'EXCEPTION DES JUS PAMPLEMOUSSES.)
- LES MESURES APPROPRIEES SERONT PRISES PAR LE CONSEIL ET PAR LA COMMISSION SI L'INDUSTRIE DE TRANSFORMATION SE TROUVE EN DIFFICULTES A CAUSE DU NIVEAU DES COUTS DE LA MATIERE DE BASE. LE FONDS REGIONAL ET LE FEOGA-ORIENTATION POURRONT EGALEMENT INTERVENIR.

2.

FRUITS ET LEGUMES FRAIS

---

- NON SEULEMENT LES PRIMES DE PENETRATION EXISTANTES POUR LES ORANGES ET LES MANDARINES ONT ETE AUGMENTEES DE 11 % POUR LA CAMPAGNE 1975/76, UNE MEME PRIME A ETE INTRODUISTE POUR LES CITRONS (DE 4,7 UC/100 KG). UNE ADAPTATION DES PRIMES "ORANGES/MANDARINES" EST PREVUE POUR LES CAMPAGNES SUIVANTES, LES PRIMES "CITRONS" POURRAIENT ETRE REEXAMINEES SUR LA BASE D'UNE ETUDE DU MARCHE QUE LA COMMISSION ENTREPRENDRA.
- LE SYSTEME DE PRIX DE REFERENCE SERA RENFORCE : DES TAXES COMPENSATOIRES POURRONT ETRE APPLIQUEES DANS DES CAS QUI JUSQU'ICI N'ETAIENT PAS PREVUS PAR LE REGLEMENT.



3.  
VIN

POUR CE SECTEUR EGALEMENT RENFORCEMENT DU SYSTEME DE PRIX DE REFERENCE AINSI QUE L'INTRODUCTION DE LA POSSIBILITE D'UNE DISTILLATION SPECIALE. CELLE-CI SERA DECLENCHEE SELON DES MODALITES D'APPLICATION QUE LE CONSEIL DOIT ENCORE FIXER. LA JUSTIFICATION PRINCIPALE D'UNE TELLE DISTILLATION SERONT DES PERTURBATIONS DU MARCHE COMMUNAUTAIRE PROVOQUEES PAR LE VOLUME DE DISPOSIBILITES EXISTANTES DANS LA COMMUNAUTE MAJORE DU VOLUME DE S IMPORTATIONS DE VIN EN PROVENANCE DU MAGHREB. SUR CE DERNIER POINT LA DELEGATION ALLEMANDE A EXPRIME LA CRAINTE QU'UN TEL DISPOSITIF INTRODUISE UNE DISTILLATION PERMANENTE. M. LARDINOIS L'A DISSIPEE PAR UNE DECLARATION DISANT QUE LA COMMISSION N'ENVISAGE AUCUNEMENT UNE DISTILLATION PERMANENTE ET EN SOULIGNANT QUE LE NOUVEAU REGIME DE PRIX DE REFERENCE ETAIT SI SEVERE QUE LES IMPORTATIONS MASSIVES DE VINS EN PROVENANCE DU MAGHREB ETAIENT PLUTOT THEORIQUES.

POINTS DIVERS

LE CONSEIL A AUTORISE LA FRANCE D'ACCORDER UNE AIDE NATIONALE DE 5 UC/100 KG AUX PRODUCTEURS DE SUCRE DE CANNE DANS LE DEPARTEMENT D'AOUTREMER FRANCAIS (DMO.M.) CETTE AIDE A POUR BUT DE COMPENSER DES DESAVANTAGES EPROUVES PAR LES PRODUCTEURS DANS LES D.O.M. PAR DES CONDITIONS DE PRODUCTION DEFAVORABLES ET PAR LA GRANDE DISTANCE QUI LES SEPARE DU MARCHE COMMUNAUTAIRE.

LE CONSEIL A DECIDE D'AVANCER LES AUGMENTATIONS DE PRIX GARANTI DANS LE SECTEUR D'HUILE D'OLIVE AU 27 JUIN 1975 (AU LIEU DU 1ER NOVEMBRE 1975) . CETTE MESURE A ETE PRISE SUR PROPOSITION DE LA COMMISSION QUI ANTERIEUREMENT AVAIT REJETE UNE DEMANDE DU GOUVERNEMENT ITALIEN D'APPLIQUER LA CLAUSE DE SAUVEGARDE INTERDISANT LES IMPORTATIONS D'HUILE SD'OLIVE EN PROVENANCE DE PAYS TIERS. LES IMPORTATIONS ONT CONSIDERABLEMENT AUGMENTE, ENTRAINANT UNE BAISSE DU PRIX DE MARCHE, PROBABLEMENT A CAUSE D'OPERATIONS SPECULATIVES DANS L'ATTENTE DU RELEVEMENT DU PRIX GARANTI AU 1ER NOVEMBRE 1975. LA COMMISSION A ESTIME QUE LA CLAUSE DE SAUVEGARDE EST UN INSTRUMENT TROP LOURD POUR ETRE APPLIQUEE DANS CETTE SITUATION ET ELLE A PREFERE PROPOSER L'AVANCEMENT DU DEBUT DE LA CAMPAGNE OLEICOLE QUI ETIOFFERA LES MOUVEMENTS SPECULATIFS, PUISQUE LES PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION AUGMENTENT IMMEDIATEMENT EN FONCTION DE L'AUGMENTATION DU PRIX GARANTI.

COMME DES DIFFICULTES PERSISTENT SUR LE MARCHE VITICOLE, LE CONSEIL A AUTORISE UNE PROLONGATION DE LA PERIODE DE DISTILLATION D'UNE QUINZAINE. INITIALEMENT LA DUREE DE LA PERIODE DE DISTILLATION ETAIT FIXEE A 55 JOURS : CETTE DUREE A ETE PROLONGEE A 69 JOURS.

M. LARDINOIS A INFORME LE CONSEIL QUE BIENTOT UNE PREMIERE DECISION DEVRA ETRE PRISE POUR PERMETTRE DES CONTRATS D'EXPORTATIONS A LONG TERME. LE BILAN DE LA POLITIQUE AGRICOLE COMMUNE PROPOSE CES CONTRATS COMME UN NOUVEL INSTRUMENT DE LA PAC ET M. LARDINOIS A FAIT DES VOYAGES DANS LE BASSIN MEDITERRANNEEN POUR SONDER SI UN INTERET EXISTE POUR LA CONCLUSION DE TELS CONTRATS. ACTUELLEMENT DES EXPORTATEURS COMMUNAUTAIRES NEGOCIENT DES CONTRACTS D'EXPORTATION POUR LE SUCRE ET LA COMMUNAUTE DEVRAIT DONNER CERTAINES GARANTIES POUR LEUR PERMETTRE DE LES CONCLURE A LONG TERME. UNE DECISION EVENTUELLE DEVRA ETRE PRISE DANS UN PROCHAIN COMITE DE GESTION.



LA DEMANDE DE LA DELEGATION IRLANDAISE, M. LARDINOIS A DECLARE QUE LA COMMISSION PROPOSERA AVANT LE MOIS D'AOUT, SI POSSIBLE, UNE ORGANISATION COMMUNE DE MARCHE POUR LA VIANDE BOVINE. FINALEMENT, IL A INFORME LES MINISTRES DE L'INTERET QUE LES PRODUCTEURS DE FRUITS ATTACHENT A UNE NOUVELLE ACTION D'ARRACHANGE FINANCEE PAR LE FEOGA. LA FRANCE ET LES PAYS-BAS ONT SOULIGNE L'IMPORTANCE D'UNE TELLE ACTION: LA COMMISSION REFLECHIRA SUR D'EVENTUELLES PROPOSITIONS A FAIRE, MAIS D'ORES ET DEJA M. LARDINOIS A INDIQUE QUE LE FINANCEMENT COMMUNAUTAIRE NE SERAIT QUE PARTIEL.

AMITIES,

N. VAN DER PAS

25.6.75  
3423 COMEUR LU<sup>B</sup>  
248455 COME UR



COMMISSION  
DES  
COMMUNAUTES EUROPÉENNES  
GROUPE DU PORTE-PAROLE

Bruxelles....., le ...25... juin 1975.....  
VDP/lo

Remis au télex à 18h 10

PRIORITE P 1

CORRIGENDUM Note BIO(75) 200 (suite 4) aux Bureaux nationaux c.c. aux Membres du Groupe et à MM. les Directeurs généraux des DG I et X

CONSEIL AGRICOLE

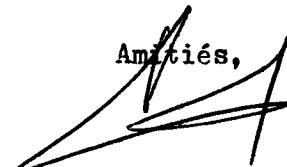
Lire sous points divers, deuxième alinéa, concernant huile d'olive:

Première phrase:

"Le Conseil a décidé d'avancer l'augmentation du prix de seuil dans le secteur d'huile d'olive etc..."

Dernière phrase:

"... et elle a préféré proposer l'avancement de l'augmentation du prix de seuil qui étouffera les mouvements spéculatifs, puisque les prélèvements à l'importation augmenteront immédiatement en fonction de cette mesure."

Amitiés,  
  
M. SANTARELLI

